

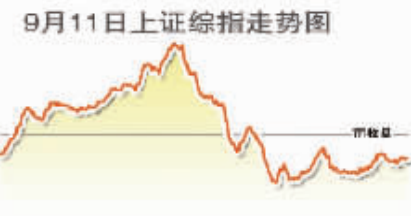


经济日报社出版 WWW.CE.CN
国内统一刊号CN11-0014 代号1-68

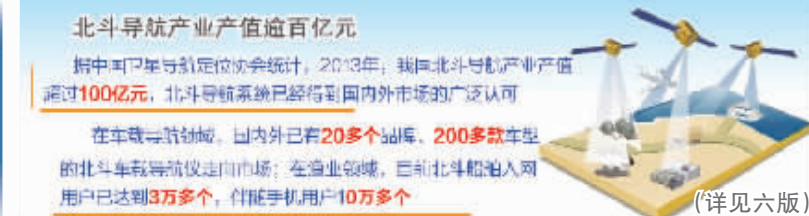
经济日报

2014年9月 星期五 12日
农历甲午年八月十九
第11379号 (总11952号) 今日16版

ECONOMIC DAILY



上证综指	深证成指
收盘	收盘
2311.68	8117.92
成交量	成交量
222.22亿股	240.47亿股



离京出席上合组织成员国元首理事会会议并对塔吉克斯坦进行国事访问

习近平抵达杜尚别

本报杜尚别9月11日电 记者李垂发报道：国家主席习近平11日抵达杜尚别，应塔吉克斯坦总统拉赫蒙邀请，出席上海合作组织成员国元首理事会第十四次会议并对塔吉克斯坦进行国事访问。

当地时间中午12时30分许，习近平乘坐的专机抵达杜尚别国际机场。习近平和夫人彭丽媛受到塔吉克斯坦总理拉苏尔佐达、副总理贾博丽、外长阿斯洛夫等热情迎接。身穿民族服装的当地青年向习近平和彭丽媛献花。塔方礼兵沿红地毯两侧列队行注目礼。

习近平向塔吉克斯坦人民转达中国人民的诚挚问候和良好祝愿。习近平指出，第一次踏上塔吉克斯坦这片古老的土地，我感到十分愉快。中塔山水相连，两国人民友谊源远流长，如同巍峨的帕米尔高原历久弥坚。2013年5月，我和拉赫蒙总统共同决定建立中塔战略伙伴关系，两国关系进入全面快速发展的新时期，展示



出巨大的发展潜力。我们要抓住当前有利时机，及时推动中塔睦邻友好和互利合作向更高层次跨越。我这次访问是友谊之旅、合作之旅，我将同我的老朋友拉赫蒙总统进行深入交流，共同规划中塔关系发展美好蓝图。

习近平强调，我期待在上海合作组织峰会上同各方一道，就本组织重大问题和共同关心的国际和地区问题深入交换意见，规划组织未来发展，全面推动各领域合作。我相信，这次峰会将为各国携手应对威胁挑战、促进共同繁荣发展发挥更大作用。

(下转第二版)

左图 9月11日，国家主席习近平抵达杜尚别，应塔吉克斯坦总统拉赫蒙邀请，出席上海合作组织成员国元首理事会第十四次会议并对塔吉克斯坦进行国事访问。习近平和夫人彭丽媛在机场受到塔吉克斯坦总理拉苏尔佐达等热情迎接。

新华社记者 鞠鹏摄

习近平会见俄罗斯总统普京

本报杜尚别9月11日电 记者李垂发报道：9月11日，国家主席习近平在杜尚别会见俄罗斯总统普京。

习近平指出，近期，我们在上海和巴西福塔莱萨两次会晤，达成一系列重要合作共识，两国政府各部门和各地方正在积极落实，中俄关系和各领域合作势头强劲。本月初，你亲自出席中俄东线天然气管道俄罗斯境内段开工仪式，体现了你对两国能源合作的重视，对深化双方各领域务实合作起到了带动和示范作用。目前双方正在积极探讨高铁合作，卫星导航系统合作已经启动，联合研制远程宽体客机和重型直升机等重大项目合作又取得新进展。我愿意继续同你保持密切沟通，推动双方加大相互支持，扩大相互开放，相互给力借力，共同抵御外部风险和挑战，实现各自发展振兴。

关于两国务实合作，习近平强调，双方要继续促进两国战略性大项目合作，特别是尽早启动中俄西线天



然气管道项目，推动两国能源合作迈上新台阶。双方还要扩大金融合作，推动双边本币互换，共同建设好金砖国家开发银行。

普京表示，当前，俄中关系发展势头良好，各领域合作正在按照我们达成的共识和协议顺利向前推进。我同习近平主席在出席本次上海合作组织峰会期间再次会晤，就重大问题和两国合作进行沟通，对推动俄中关系下一步发展非常重要。我对当前两国经贸合作表示满意，希望双方继续着力推进油气、核能、航空、金融、基础设施建设等领域重大项目。俄中西线天然气管道项目是互利共赢的，我本人高度重视，要加快建设。我们还要充分发挥两国间100多对友好省州、城市关系的作用，促进地方合作和人文交流。

(下转第二版)

左图 9月11日，国家主席习近平在塔吉克斯坦首都杜尚别会见俄罗斯总统普京。

新华社记者 马占成摄

习近平出席中俄蒙三国元首会晤

本报杜尚别9月11日电 记者李垂发报道：国家主席习近平11日在杜尚别同俄罗斯总统普京、蒙古国总统勒勒贝格道尔吉举行中俄蒙三国元首会晤。

习近平强调，中俄蒙三国是好邻居、好伙伴。在当前复杂多变的国际和地区形势下，三国元首首次举行会晤，就彼此关切的合作问题进行沟通，可以增进三方互信，促进互利共赢合作，实现优势互补，共同发展，推动东北亚区域合作进程，很有必要，也具有重要意义。良好的开始是成功的一半。相信这次会晤将为今后三方更加紧密的关系发展打下良好基础。

习近平指出，中俄蒙三国发展战略高度契合。中方提出共建丝绸之路经济带倡议，获得俄方和蒙方积极响应。我们可以把丝绸之路经济带同俄罗斯跨欧亚大铁路、蒙古国草原之路



倡议进行对接，打造中蒙俄经济走廊，加强铁路、公路等互联互通建设，推进通关和运输便利化，促进过境运输合作，研究三方跨境电网建设，开展旅游、智库、媒体、环保、减灾救灾等领域务实合作。三方可以深化在上海合作组织框架内合作，共同维护地区安全，实现共同发展。三方还要加强国际合作，共同维护国际关系基本准则，共同倡导互信、互利、平等、协作的新安全观，共同推动以和平方式，通过对话谈判，政治解决国际争端和热点问题。

(下转第二版)

左图 9月11日，国家主席习近平在塔吉克斯坦首都杜尚别同俄罗斯总统普京、蒙古国总统勒勒贝格道尔吉举行中俄蒙三国元首会晤。

新华社记者 鞠鹏摄

经济聚焦

8月份CPI同比上涨2.0%

物价总水平进入持续平稳新常态

本报记者 薛志伟

国家统计局11日发布物价数据显示，8月份，全国CPI同比上涨2.0%，环比上涨0.2%，月度之间的物价总水平基本保持平稳。1至8月份全国居民消费价格总水平（CPI）比上年同期上涨2.2%，接下来的4个月不会出现物价大幅波动的影响因素，全年物价有望保持在2%至3%这一温和上涨的合理区间，物价总水平进入了持续平稳、温和上涨的新常态。

物价调控取得显著成效

物价调控和保持经济增长关系非常密切。物价低增长甚至负增长，往往意味着经济增长乏力；经济高速增长，则意味着物价调控压力大增。这一矛盾往往让宏观调控取向在稳增长和控物价之间纠结和摇摆，一不小心就会顾此失彼甚至矫枉过正。不过随着宏观调控的日益成熟，这种状况正在悄然改观，经济中高速增长和物价温和上涨的新局面正在形成。

国务院参事室特约研究员姚景源表示：“2%至3%的物价涨幅已经持续两年多，明显低于3.5%的调控上限，表明物价调控取得了显著成效，这两年也成为我国物价水平最平稳、最合理的时期之一。”

姚景源指出，判断物价水平合理与否不仅要看物价是否持续平稳，还要观察另外两个方面。一是看物价涨幅是否与经济增速相匹配，物价涨幅过高会影响经济增长质量，物价过低则会损害企业投资生产的积极性，高增长低通胀是最理想的运行状态。二是看物价总水平涨幅是否与居民收入增速相匹配，物价总水平涨幅低于居民收入增幅才不会降低居民生活水平。

从这两年情况来看，2013年经济增长7.7%，CPI同比上涨2.6%；今年上半年，经济增长7.4%，CPI同比上涨2.3%。当前我国经济处在7.5%左右的中高速增长状态，2%至3%的物价涨幅应该是匹配的。

(下转第六版)

培育和践行社会主义核心价值观

不做被激素“催熟”的果子

社会主义核心价值观为社会注入了清风正气，有着“中国花脸第一人”之称的京剧表演艺术家孟广禄认为，“一个人如果没有形成好的价值观很容易迷失自己和前进的方向，没有是非曲直，没有礼义廉耻，很容易走歪路，犯错误。而好的、健康的价值观的形成，源于奉献、宽容、敬畏和谦卑。”

2版



在全面深化改革中处理好政府和市场关系

我国经济社会发展实践表明，完善社会主义市场经济体制，既要以市场的良好运行为前提，又要以政府宏观调控的充分发挥为条件。把握好政府与市场的关系，还要深刻认识新自由主义的“市场决定作用论”与我们党提出的市场“起决定性作用”的本质差别。

8版

内页点睛

反垄断不存在“选择性执法”

近期，我国反垄断部门频频发力，使实施价格垄断的企业付出了代价。表面看来，反垄断执法似乎让垄断企业成了“输家”，消费者才是“赢家”。事实上，在反垄断执法中并不存在绝对的“输家”。通过反垄断执法构建起公平竞争和信息透明的市场经济秩序，将使每个市场主体都受益。

9版